

PRESS RELEASE



COMMUNIQUÉ

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

CANADA

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

CAI EA C
64557F

PUBLIER IMMÉDIATEMENT
JEUDI, LE 30 AVRIL 1964.

Comité mixte Canada-Etats-Unis du
commerce et des affaires économiques,
Ottawa, les 29 et 30 avril 1964.

Communiqué conjoint

Le Comité mixte Canada-Etats-Unis du commerce et des affaires économiques a tenu sa neuvième réunion à Ottawa les 29 et 30 avril 1964. Le Comité a noté avec satisfaction le progrès qui a été accompli dans les domaines qu'intéressent les deux pays de même que le progrès constant dans leurs rapports mutuels.

M. Arnold Heeney a présenté en son nom et au nom de M. Livingstone T. Merchant un rapport intérimaire sur leur étude des relations canado-américaines. Ils avaient été chargés par le président Johnson et le premier ministre Pearson d'examiner s'il était souhaitable et possible d'établir des principes qui faciliteraient la coopération en ce qui concerne les politiques économiques et autres d'intérêt commun. et qui soient acceptables. Dans le rapport, ils se disaient d'accord sur la méthode à suivre et déclaraient avoir commencé les recherches préliminaires.

Le Comité a noté que l'activité économique avait continué à se développer au Canada et aux Etats-Unis et s'est déclaré confiant pour 1964. Selon lui, les deux pays doivent poursuivre leur politique ayant pour objet de stimuler la croissance

économique, ainsi que l'emploi dans la stabilité; les échanges entre les Etats-Unis et le Canada sont plus hauts que jamais. Le Comité a examiné la politique de chaque pays pour améliorer sa balance des paiements. Les représentants américains ont exprimé leur accord avec le désir du Canada d'améliorer son compte courant par l'accroissement de ses exportations, et ils ont souligné l'importance d'observer, en poursuivant cet objectif, des principes non discriminatoires. Le Comité a noté l'amélioration récente de la balance des paiements des Etats-Unis et a formulé l'espoir que cette amélioration persistera.

Les membres du Comité attendaient impatiemment l'ouverture, à Genève, des négociations du GATT sur le commerce et les tarifs douaniers auxquelles les deux pays doivent prendre une part active; celles-ci tendraient à alléger les restrictions au commerce et à développer les échanges de produits industriels et agricoles entre les deux pays et avec le reste du monde. Ils ont pris note en outre des travaux en cours à la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement et se sont entendus sur la nécessité de poursuivre les efforts de coopération internationale en vue d'aider les pays sous-équipés à développer leurs échanges et à accélérer leur progrès économique.

Le Comité a étudié la question des échanges d'automobiles et de pièces détachées entre le Canada et les Etats-Unis. Les représentants américains ont exprimé de l'inquiétude sur la possibilité de conséquences adverses du programme canadien de l'automobile pour les manufacturiers américains de certaines pièces d'automobiles. Les représentants canadiens ont souligné que le programme a pour but d'améliorer la spécialisation croissante et de réduire

les coûts de production de l'industrie canadienne de l'automobile.

Le Comité a examiné les problèmes des échanges commerciaux entre les deux pays. Les ministres canadiens se sont dits inquiets de l'accroissement de certains tarifs douaniers américains par suite de la reclassification opérée récemment dans le régime tarifaire des Etats-Unis, y compris les droits applicables aux pièces et accessoires. Ils ont demandé que le gouvernement des Etats-Unis prenne des mesures pour redresser cet état de choses. Ils ont aussi exprimé le désir que les Etats-Unis lèvent leurs restrictions de longue date sur l'importation de plomb, de zinc et de fromage en provenance du Canada. Les délégués américains ont manifesté de l'inquiétude à propos de la possibilité de mesures canadiennes qui pourraient frapper certaines publications américaines. Un certain nombre d'autres matières ont été l'objet d'étude, dont le niveau des eaux des Grands lacs, les privilèges douaniers relatifs aux touristes, et le commerce des sciages de bois tendre et du charbon.

Les membres du Comité se sont entretenus des ressources et des problèmes énergétiques des deux pays et de leurs incidences sur la bonne marche de l'économie. Ils sont convenus qu'il faut favoriser la coopération entre les Etats-Unis et le Canada dans les domaines où les deux pays y trouvent à long terme des avantages mutuels. Ils ont établi un groupe mixte de travail chargé de préparer un programme d'étude relatif au commerce de toutes les formes d'énergie entre les Etats-Unis et le Canada.

A la fin de la réunion, M. Rusk et M. Martin ont fait un exposé de la situation internationale.

La délégation du Canada se composait des membres suivants: M. Paul Martin, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures; M. Walter Gordon, ministre des Finances; M. Mitchell Sharp, ministre du Commerce; M. Harry Hays, ministre de l'Agriculture; M. C. M. Drury, ministre de l'Industrie; le gouverneur de la Banque du Canada, M. L. Rasminsky; M. Norman Robertson, négociateur en chef du Canada en matière de commerce; l'ambassadeur du Canada aux Etats-Unis, M. C.S.A. Ritchie, divers autres conseillers.

Les délégués des Etats-Unis étaient les suivants: M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat; M. Douglas Dillon, secrétaire au Trésor; M. Stuart Udall, secrétaire de l'Intérieur; M. Luther H. Hodges, secrétaire au Commerce; M. Orville L. Freeman, secrétaire à l'Agriculture; M. George W. Ball, sous-secrétaire d'Etat; M. Water W. Heller, président du Conseil économique présidentiel; M. William M. Roth, représentant spécial adjoint au Commerce; l'ambassadeur des Etats-Unis au Canada, M. W.W. Butterworth; divers autres conseillers.